

**NOTICE OF REGULAR
ELECTION**

FOR SCHOOL DISTRICT TRUSTEES – PLACES 3 4 and 5

*(AVISO DE ELECCIONES REGULARES PARA LOS LUGARES 3 4 y 5 PARA LA JUNTA DIRECTIVA DEL DISTRITO ESCOLAR)
(THÔNG BÁO VỀ VIỆC BẦU CỬ THƯỜNG LỆ CHO ỦY VIÊN BAN QUẢN TRỊ CỦA HỌC KHU – VỊ TRÍ 3, 4 và 5)*

TO BE HELD ON **MAY 7, 2022**
(QUE SE REALIZARÁN EL 7 DE MAYO DE 2022)
(ĐƯỢC TỔ CHỨC VÀO NGÀY 7 THÁNG NĂM, 2022)

TO THE REGISTERED VOTERS OF LEWISVILLE INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT:
A LOS VOTANTES REGISTRADOS DEL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE LEWISVILLE:
DÀNH CHO NHỮNG NGƯỜI ĐĂNG KÝ BẦU CỬ TẠI HỌC KHU ĐỘC LẬP LEWISVILLE:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00am to 7:00pm on May 7, 2022, for voting in the school district trustee election to elect a trustee to **Place 3, Place 4 and Place 5** on the Lewisville Independent School District Board of Trustees.

Por medio del presente, queremos notificarle que los lugares de votación citados abajo, permanecerán abiertos desde las 7 a.m. hasta las 7 p.m. del 7 mayo de 2022 para votar en las elecciones de la junta del distrito escolar y elegir a un miembro para el Lugar 3, para el Lugar 4, y para el Lugar 5 de la Junta Directiva del Distrito Escolar Independiente de Lewisville.

Thông báo này được công bố tại những địa điểm bầu cử liệt kê dưới đây và sẽ được mở cửa từ 7 giờ sáng tới 7 giờ tối ngày 7 Tháng Năm, 2022 cho việc bầu cử ủy viên để lựa chọn ủy viên ban quản trị học khu Vị Trí 3 Vị Trí 4 và Vị Trí 5 của Ban Quản Trị Học Khu Độc Lập Lewisville.

ELECTION DAY

ELECTION DAY Polling Places for LISD DENTON COUNTY Precincts				
<i>Ubicación de los sitios de votación el Día de las Elecciones del LISD para los distritos electorales del CONDADO DE DENTON:</i>				
Polling Place (Lugar de votación)	Address (Dirección)	Room (Sitio de votación)	City (Ciudad)	Precinct (Distrito Electoral)
Argyle Town Hall	308 Denton St, E.	Community Room	Argyle	4183, 4197, 4198
Aubrey Area Library	226 Countryside Dr	Community Room	Aubrey	1010, 1011, 1012
Bartonville Town Hall	1941 E. Jeter Rd	Council Room	Bartonville	3142, 4207
Carrollton Public Library	4220 N. Josey Ln	Large Meeting Room	Carrollton	2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2105, 2106, 2107, 3117
Chavez Elementary School	2600 Hart Rd	Gymnasium	Little Elm	1035, 1041, 1042, 2077
Copper Canyon Town Hall	400 Woodland Dr	Council Chambers	Copper Canyon	3156, 3157
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy	Workshop Room	Corinth	2071, 2072, 2073, 3160
Denia Recreation Center	1001 Parvin St	Room B	Denton	4177, 4178
Denton Civic Center	321 E. McKinney St	Community Room	Denton	1065, 4166, 4167, 4168
Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Dr	Community Room	Flower Mound	4208, 4217
Denton Fire Station #7	4201 Vintage Blvd	Community Room	Denton	4184
Denton ISD Sisk Service Center	230 N. Mayhill Rd	Assembly Room	Denton	1066, 2067, 2069, 2070, 4163
Double Oak Town Hall	320 Waketon Rd	Council Chambers	Double Oak	4206
Flower Mound Community Activity Ctr	1200 Gerault Rd	Chill Zone	Flower Mound	3138, 3139, 3140, 3141, 3143, 3144
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor	Ballroom C	Flower Mound	3145, 3146, 3147, 3148, 3149, 3150, 3151, 4204, 4205
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Rd	Training Room	Frisco	1021, 1022, 2082
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy	Training Room	Frisco	1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1034, 2078, 2080, 2081

Frisco ISD Transportation West	10701 Dallas Pkwy	Atrium	Frisco	1018, 1019, 1020, 1033, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040
Harpool Middle School	9601 Stacey Ln	Gymnasium	Lantana	4182, 4199, 4200, 4201, 4202, 4203
Hicks Elementary School	3651 Compass Dr	Gymnasium	Frisco	1023, 2083, 2088, 2089
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Rd	Training Room	Highland Village	3152, 3153, 3154, 3155
Justin Municipal Complex	415 N. College Ave	Gymnasium	Justin	4194, 4219, 4220
Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd	Board Room	Krum	4188, 4189, 4190, 4191, 4192
Lake Dallas City Hall	212 Main St	Community Room	Lake Dallas	3158, 3159
Lewisville Municipal Annex	1197 W Main St	Community Room	Lewisville	3120, 3121, 3130, 3131, 3132, 3133, 3134, 3135
Little Elm Community Center	107 Hardwicke Ln	Community Room	Little Elm	2075, 2076
Martin Luther King Jr Recreation Ctr	1300 Wilson St	Computer Lab / Meeting Room B	Denton	4165, 4174, 4175
North Branch Library	3020 N. Locust St	Meeting Room	Denton	1007, 1056, 1057, 1061, 1062, 1063, 1064
North Lakes Recreation Center	2001 W. Windsor Dr	Room B	Denton	1058, 1059, 1060
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir Ste 300	Council Chambers	Northlake	4195, 4196, 4218
Northwest ISD Administration Bldg	2001 Texan Dr	Curriculum Design Center	Justin	4221, 4222, 4223, 4224
Oak Point City Hall	100 Naylor Rd	Community Room	Oak Point	1044, 1045, 1046, 2068
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington St	Exercise Room	Pilot Point	1008, 1009
Ponder Town Hall	102 W. Bailey St	Council Chambers	Ponder	4193
Prestwick Elementary	3101 Stonefield	Music Room D119	The Colony	2079
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy	Training Room	Prosper	1015, 1016, 1017
Roanoke Public Library	308 S. Walnut St	Meeting Room A, B	Roanoke	4209, 4213, 4214, 4215, 4216
Robson Ranch Creative Arts and Technology Center	9404 Ed Robson Cir	Front Hallway	Denton	4185, 4186
Rosemeade Recreation Center	1330 E. Rosemeade Pkwy	Front Snack Area	Carrollton	2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 3115, 3116
Sanger Community Center	101 Freese Dr	Meeting Room	Sanger	1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006
Shady Shores Community Center	101 S. Shady Shores Rd	Council Chambers	Shady Shores	2074
South Branch Library	3228 Teasley Ln	Program Room	Denton	4161, 4162, 4164, 4176, 4179, 4180, 4181
Steven E. Copeland Government Ctr	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads	1013, 1053, 1054, 1055
The Colony High School	4301 Blair Oaks Dr	Gymnasium	The Colony	2084, 2085, 2086, 2087, 2090, 3118, 3119
Thrive Multigenerational Center	1950 S. Valley Pkwy	Sage Meeting Room	Lewisville	3122, 3123, 3124, 3125, 3126, 3127, 3128, 3129, 3136, 3137
Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Rd	Large Room	Dallas	2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Dr	Board Room	Trophy Club	4210, 4211, 4212
Union Park Elementary	7301 Fieldwood Way	Cafeteria	Aubrey	1014, 1043, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052
Voertman's Bookstore	1314 W. Hickory St	Art Gallery	Denton	4169, 4170, 4171, 4172, 4173, 4187

ELECTION DAY Polling Site for LISD TARRANT COUNTY Precinct

*Ubicación de los sitios de votación el Día de las Elecciones del LISD para los distritos electorales del CONDADO de TARRANT:
Địa điểm bầu cử cho Khu Vực Bầu Cử LISD QUẬN TARRANT vào NGÀY BẦU CỬ*

Polling Place/Lugar de votación	Address/Dirección	City/Ciudad	Precinct/Distrito Electoral
The REC of Grapevine	1175 Municipal Way	Grapevine	3321

EARLY VOTING - DENTON COUNTY VOTERS

DENTON COUNTY Voters may vote at any of the locations listed below:

VOTACIÓN ADELANTADA – VOTANTES DEL CONDADO DE DENTON

Los votantes del CONDADO DE DENTON pueden votar en cualquiera de los lugares mencionados a continuación:

April (Abril) 25 – 30
May (Mayo) 1
May (Mayo) 2 – 3

Monday – Saturday (Lunes – sábado)
Sunday (Domingo)
Monday - Tuesday (Lunes – martes)

8:00am - 5:00pm
11:00am - 5:00pm
7:00am - 7:00pm

Polling Place/Lugar de votación	Address/Dirección	Room/Sitio de votación	City/Ciudad
Argyle ISD Administration Building	800 Eagle Dr	Boardroom	Argyle
Harvest Hall Community Center	1251 Homestead Way	Harvest Hall	Northlake
Aubrey Area Library	226 Countryside Dr	Community Room	Aubrey
Bartonville Town Hall	1941 E. Jeter Rd	Council Room	Bartonville
Carrollton Public Library	4220 N. Josey Ln	Large Meeting Room	Carrollton
Rosemeade Recreation Center	1330 E Rosemeade Pkwy	Front Snack Area	Carrollton
Corinth City Hall	3300 Corinth Pkwy	Workshop Room	Corinth
Steven E. Copeland Government Center	1400 FM 424	Community Room	Cross Roads
Timberglen Recreation Center	3810 Timberglen Road	Large Room	Dallas
Denton Civic Center	321 E. McKinney Street	Community Room	Denton
Denton County Elections Administration	701 Kimberly Drive	A111	Denton
Martin Luther King Jr. Recreation Center	1300 Wilson Street	Meeting Room B	Denton
North Branch Library	3020 Locust Street	Meeting Room	Denton
Robson Ranch Creative Arts & Technology Ctr	9404 Ed Robson Cir	Front Hallway	Denton
South Branch Library	3228 Teasley Lane	Program Room	Denton
Voertman's Bookstore	1314 W. Hickory Street	Art Gallery	Denton
Double Oak Town Hall	320 Waketon Road	Council Chambers	Double Oak
Denton County Southwest Courthouse	6200 Canyon Falls Drive	Community Room	Flower Mound
Flower Mound Community Activity Center	1200 Gerault Road	Chill Zone	Flower Mound
Flower Mound Senior Center	2701 W. Windsor Drive	Ballroom C	Flower Mound
Frisco Fire Station #4	4485 Cotton Gin Road	Training Room	Frisco
Frisco Fire Station #7	330 W. Stonebrook Pkwy	Training Room	Frisco
Frisco ISD Transportation West	10701 Dallas Pkwy	Atrium	Frisco
Highland Village Municipal Complex	1000 Highland Village Road	Training Room	Highland Village
Justin Municipal Complex	415 N. College Avenue	Gymnasium	Justin
Northwest ISD Administration Building	2001 Texan Drive	Curriculum Design Ctr Room	Justin
Krum ISD Administration Building	1200 Bobcat Blvd	Board Room	Krum
Lake Dallas City Hall	212 Main Street	Community Room	Lake Dallas
Castle Hills North Community Center	201 Anna Ave	Banquet Hall	Lewisville
Lewisville Municipal Annex	1197 W Main St	Community Room	Lewisville

Chavez Elementary School	2600 Hart Rd	Gymnasium	Little Elm
Little Elm Community Center	107 Hardwicke Lane	Community Room	Little Elm
Northlake Town Hall	1500 Commons Cir, Ste 300	Council Chambers	Northlake
Oak Point City Hall	100 Naylor Road	Community Room	Oak Point
Pilot Point Senior Center	310 S. Washington Street	Exercise Room	Pilot Point
Ponder Town Hall	102 W. Bailey Street	Council Chambers	Ponder
Prosper Fire Station #2	1140 S. Teel Pkwy	Training Room	Prosper
Roanoke Public Library	308 S. Walnut Street	Meeting Rooms A & B	Roanoke
Sanger Community Center	101 Freese Drive	Meeting Room	Sanger
Prestwick Elementary	3101 Stonefield Drive	Music Room D119	The Colony
Trophy Club MUD No. 1 Building	100 Municipal Drive	Board Room	Trophy Club

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from Denton County website: www.votedenton.com/early-voting-by-mail-absentee/
 La solicitud para obtener una boleta por correo se puede descargar del sitio web del Condado de Denton: www.votedenton.com/early-voting-by-mail-absentee/

Information by phone: Denton County Elections Administration, 940-349-3200
 (Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Denton 940-349-3200)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2022 and April 26, 2022 by mail, fax or email to:

Las solicitudes para obtener una boleta por correo deben ser entregadas entre el 1 de enero y el 26 de abril de 2022, por correo, fax o correo electrónico a:

Early Voting Clerk (Secretario De Votación Adelantada)
 PO Box 1720
 Denton TX 76202
 Fax: 940-349-3201
 Email: elections@dentoncounty.com

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017 - Si una solicitud para obtener una boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico, la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Adelantada, a más tardar, el cuarto día hábil después de que la copia enviada por fax o por correo electrónico haya sido recibida.)

EARLY VOTING – TARRANT COUNTY VOTERS

This schedule of early voting locations, dates and times applies to voters in the following cities, towns, schools, library, and water districts: (Este horario de ubicaciones de votación adelantada, fechas y horas aplica a los votantes de las siguientes ciudades, pueblos, escuelas, bibliotecas y distritos de agua) (Lịch trình của các địa điểm bỏ phiếu sớm này, ngày và giờ cho việc bỏ phiếu sớm này áp dụng cho các cử tri ở các thành phố, thị xã, trường học, thư viện, và khu vực thủy cục sau đây: Arlington, Azle, Bedford, Colleyville, Dalworthington Gardens, Edgecliff Village, Euless, Flower Mound, Forest Hill, Fort Worth, Grand Prairie, Haltom City, Haslet, Keller, Kennedale, Lake Worth, Mansfield, Pantego, Richland Hills, River Oaks, Roanoke, Saginaw, Trophy Club, Watauga, Westlake, Westworth Village, Arlington ISD, Azle ISD, Birdville ISD, Carroll ISD, Crowley ISD, Eagle Mountain-Saginaw ISD, Fort Worth ISD, Grapevine-Colleyville ISD, Keller ISD, Lewisville ISD, Mansfield ISD, Northwest ISD, White Settlement ISD, Trophy Club Mud No. 1, and the State of Texas.

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE DAYS AND HOURS (DÍAS Y HORAS PARA LA VOTACIÓN ADELANTADA POR COMPARECENCIA PERSONAL) (NGÀY VÀ GIỜ ĐI ĐẾN TẬN NƠI ĐỂ BỎ PHIẾU SỚM)

April (Abril) (Tháng Tư) 25 – 29
 April (Abril) (Tháng Tư) 30
 May (Mayo) (Tháng Năm) 1
 May (Mayo) (Tháng Năm) 2 – 3

Monday – Friday (Lunes – viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)
 Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)
 Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)
 Monday - Tuesday (Lunes - martes) (Thứ Hai- Thứ Ba)

8:00am - 5:00pm
 7:00am - 7:00pm
 10:00am - 4:00pm
 7:00am - 7:00pm

Location (Ubicación) (Địa điểm)	Address (Dirección) (Địa chỉ)	City (Ciudad) (Thành phố)	Zip Code (Código postal) (Mã Bưu Điện)
Bob Duncan Center	2800 South Center Street	Arlington	76014
Elzie Odom Athletic Center	1601 NE Green Oaks Boulevard	Arlington	76006
Center for Community Service Junior League of Arlington	4002 West Pioneer Parkway	Arlington	76013
City of Arlington South Service Center	1100 SW Green Oaks Boulevard	Arlington	76017
Tarrant County Sub-Courthouse in Arlington	700 E Abram Street	Arlington	76010
Tarrant County College Southeast Campus EMB – Portable Building C (edificio móvil c) (Nhà Di Động C)	2100 Southeast Parkway	Arlington	76018
University of Texas at Arlington Maverick Activities Center	500 W Nedderman Drive	Arlington	76019
Hornet Academy	1010 Boyd Road	Azle	76020
Bedford Public Library	2424 Forest Ridge Drive	Bedford	76021
Benbrook Community Center	228 San Angelo Avenue	Benbrook	76126
Colleyville Public Library	110 Main Street	Colleyville	76034
Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E. Glendale Street	Crowley	76036
Eules Family Life Senior Center	300 W. Midway Drive	Eules	76039
Forest Hill Civic and Convention Center	6901 Wichita Street	Forest Hill	76140
Como Community Center	4660 Horne Street	Fort Worth	76107
Diamond Hill/Jarvis Branch Library	1300 NE 35 th Street	Fort Worth	76106
Griffin-Poly Sub-Courthouse	3212 Miller Avenue	Fort Worth	76119
Handley-Meadowbrook Community Center	6201 Beaty Street	Fort Worth	76112
James Avenue Service Center	5001 James Avenue	Fort Worth	76115
Southside Community Center	959 E. Rosedale Street	Fort Worth	76104
Southwest Regional Library	4001 Library Lane	Fort Worth	76109
Southwest Sub-Courthouse	6551 Granbury Road	Fort Worth	76133
Summerglen Branch Library	4205 Basswood Boulevard	Fort Worth	76137
Tarrant County Elections Center Main Early Voting Site (Principal sitio de votación adelantada) (Trung Tâm Bầu Cử Sớm)	2700 Premier Street	Fort Worth	76111
Tarrant County Plaza Building	201 Burnett Street	Fort Worth	76102
Villages of Woodland Springs Amenity Center	12209 Timberland Boulevard	Fort Worth	76244
Worth Heights Community Center	3551 New York Avenue	Fort Worth	76110
Asia Times Square	2625 W. Pioneer Parkway	Grand Prairie	75051
The REC of Grapevine	1175 Municipal Way	Grapevine	76051
Haltom City Library	4809 Haltom Rd	Haltom City	76117
Haltom City Senior Center	3201 Friendly Lane	Haltom City	76117
Legacy Learning Center Northwest ISD	501 School House Road	Haslet	76052
Brookside Center	1244 Brookside Drive	Hurst	76053
Keller Town Hall	1100 Bear Creek Parkway	Keller	76248
Kennedale Community Center	316 W. 3 rd Street	Kennedale	76060
Sheriff's Office North Patrol Division	6651 Lake Worth Boulevard	Lake Worth	76135
Mansfield Sub-Courthouse	1100 E. Broad Street	Mansfield	76063
Vernon Newsom Stadium	3700 E. Broad Street	Mansfield	76063
North Richland Hills Public Library	9015 Grand Avenue	N. Richland Hills	76180
Saint Paul Presbyterian Church	4517 Rufe Snow Drive	N. Richland Hills	76180
River Oaks Annex Old Library Building	4900 River Oaks Boulevard	River Oaks	76114
Eagle Mountain-Saginaw ISD, Building 6 – Training Room (Edificio 6 – Sala de entrenamiento) (Tòa Nhà số 6) (Phòng Tập Luyện)	1200 N Old Decatur Road	Saginaw	76179

Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake	76092
White Settlement ISD Administration Building	401 South Cherry Lane	White Settlement	76108

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from the Tarrant County website: elections.tarrantcounty.com/balotbymail

(La solicitud para obtener una boleta por correo se puede descargar del sitio web del Condado de Tarrant):

elections.tarrantcounty.com/balotbymail

(Có thể tải xuống Đơn xin lá Phiếu Bầu qua Thư từ trang mạng Quận Tarrant): elections.tarrantcounty.com/balotbymail

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
(Información por teléfono): (Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683)
(Thông tin qua điện thoại): (Ban Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683)

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2022 and April 26, 2022 by mail, fax or email to:

Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

(Las solicitudes para obtener una boleta por correo deben ser presentadas entre el 1 de enero y el 26 de Abril de 2022 por correo, fax o correo electrónico a):

Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017 - Si una solicitud para obtener una boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico, la solicitud original también deberá ser enviada por correo y recibida por el Secretario de votación Adelantada, a más tardar, el cuarto día hábil después de que la copia enviada por fax o por correo electrónico haya sido recibida.)

(Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng Giêng, 2022 và Ngày 26 Tháng Tư, 2022 bằng thư, fax hoặc email đến:)

Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 Tháng Mười Hai, 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu được gửi qua đường bưu điện bằng fax hoặc e-mail đơn đăng ký ban đầu cũng phải được gửi đến và nhận bởi Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm không muộn quá ngày làm việc thứ 4 sau khi nhận được bản sao qua fax hoặc e-mail.

Early Voting Clerk (Secretario de votación Adelantada) (Thư Ký Bỏ Phiếu Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcounty.com

Issued this 8th day of April 2022

Emitido el 8 de abril de 2022

Vấn bản này ban hành vào ngày 8 Tháng Tư 2022.



Signature of Presiding Officer

Firma del funcionario que preside las elecciones

Chữ ký của Viên Chức Chủ Tòa